Zeitschrift: Rapport d'activité / Comité International de la Croix-Rouge

Herausgeber: Comité International de la Croix-Rouge

Band: - (1979)

Rubrik: Finances

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Recrutement

Tout en répondant à l'augmentation sans cesse croissante des besoins en personnel opérationnel, la Division recrutement et formation s'est attachée à maintenir et améliorer la qualité des délégués chargés de représenter l'institution. Une campagne de recrutement à la télévision et dans la presse a montré qu'il existait en Suisse une réserve potentielle d'hommes et de femmes désireux de se mettre temporairement ou de manière permanente à la disposition du CICR. Preuve en est le fait que le Service des candidatures a reçu, au cours de l'année, 1665 appels de personnes intéressées par cette campagne. Après une première sélection sur la base de la correspondance et des dossiers, 321 postulants ont été reçus pour des entretiens au siège du CICR et 151 d'entre eux ont participé aux 7 cours d'introduction organisés à Cartigny (près de Genève). Finalement, 124 ont été retenus et immédiatement engagés.

Formation

En règle générale, la première année de mission sur le terrain sert à la formation des nouveaux délégués, les cours donnés au centre de rencontres de Cartigny étant destinés à leur fournir les éléments de base avant leur départ (histoire de la Croix-Rouge, structure et répartition des tâches, financement, rôle des Sociétés nationales et de la Ligue, Conventions de Genève et Protocoles additionnels, actions extraconventionnelles et détenus «politiques», technique de la visite des lieux de détention, appréciation de situations, rôle et tâches de l'Agence centrale de recherches, secours matériels, information, actions médicales, etc.).

Afin de permettre aux collaborateurs en fonction au siège d'élargir leurs connaissances, une formation complémentaire leur a été donnée dans plusieurs domaines en 1979:

cours de langues: 75 participants;

perfectionnement professionnel: 10 participants;

conduite de réunions: 10 participants;

administration: 20 participants.

En outre, 75 nouveaux collaborateurs ont suivi les 3 cours organisés conjointement par la Ligue et le CICR à l'intention des personnes nouvellement engagées dans les deux institutions.

FINANCES

Structures financières

La structure ordinaire recouvre les tâches permanentes du CICR, son infrastructure, ainsi que toutes les activités pour lesquelles il n'y a pas de financement spécial. En 1979, les recettes de la structure ordinaire ont été de 30,4 millions de francs suisses, les dépenses de 30,5 millions de francs (voir tableau III). Les recettes de la structure ordinaire ont été principalement constituées par les contributions régulières des gouvernements et des Sociétés nationales, soit 22,6 millions pour 1979.

La structure extraordinaire recouvre les actions de grande envergure, pour lesquelles des appels spéciaux sont lancés. En 1979, les recettes pour ces actions se sont élevées à 76,2 millions, les dépenses à 71,3 millions (voir tableau VI). Les recettes et dépenses ont été créditées, respectivement débitées, au Fonds pour actions à financement spécial, dont les mouvements figurent au tableau VI.

En outre, le CICR dispose d'un *Fonds pour actions de secours*, qui est alimenté, d'une part, par le produit de la collecte annuelle auprès du public suisse, d'autre part, par divers dons. L'utilisation de ce fonds est indiquée au tableau X.

En plus de ses fonds propres, le CICR administre un certain nombre de *fonds spéciaux*, soit ceux du «Bureau Indochine» (INDSEC), de la Fondation en faveur du CICR, du Fonds Augusta, du Fonds de la Médaille Florence Nightingale, du Fonds Clare Benedict et du Fonds français Maurice de Madre, dont les bilans et comptes de résultats figurent dans les tableaux des pages 100-101 et 103 à 107.

Financement

Les résultats dans le domaine du financement ont été encourageants, pas entièrement satisfaisants. Par rapport à 1978, l'augmentation des contributions gouvernementales au financement du budget ordinaire a été de 3,9 millions de francs suisses, dont 2 millions de la Confédération suisse. Cette dernière a continué de fournir la contribution la plus importante, soit 14,5 millions. Par ailleurs, plusieurs autres pays, en particulier l'Autriche, le Canada, la Colombie, les Etats-Unis, la France, le Japon, le Royame-Uni et la Suède, ont adapté leurs contributions antérieures. A noter, en 1979, la première contribution versée par la République populaire de Chine.

Il faut pourtant regretter que les gouvernements n'aient pas encore tous réalisé la nécessité d'apporter au CICR des contributions régulières et adaptées à ses activités dans le monde, alors qu'en vertu d'une résolution de la Conférence diplomatique de 1949 et de résolutions adoptées par diverses conférences internationales, ils devraient lui donner les moyens financiers dont il a besoin. Ainsi, durant l'année écoulée, 66 Etats sur les 145 Parties aux Conventions de Genève n'ont pas participé au financement du budget ordinaire.

Quant aux Sociétés nationales, leur participation a passé de 1,813 million de francs suisses en 1978 à 1,832 million en 1979. Sur 126 Sociétés nationales reconnues, 61 n'ont pas répondu aux appels du CICR.

Il est indispensable que le financement du CICR soit à la mesure des tâches qu'il assume. Cela est vrai non seulement pour les budgets extraordinaires, mais également pour le budget ordinaire, qui recouvre toutes les activités permanentes. Aussi faudra-t-il intensifier les efforts pour augmenter les recettes, cela d'autant plus que pour 1980, sur un budget ordinaire total de 34,4 millions de francs suisses, les recettes prévisibles ne s'élèvent qu'à 27,8 millions, soit un déficit de 6,6 millions qu'il sera indispensable de couvrir par des recettes nouvelles. C'est à cette fin que la Division du financement a été renforcée, avec à sa tête un nouveau chef, M. Serge Nessi.

Bilan

L'augmentation totale du bilan, qui passe de 27,4 millions de francs suisses à fin 1978 à 36,6 millions à fin 1979, est le reflet d'une situation exceptionnelle. En effet, d'importantes contributions reçues en fin d'année pour des actions de grande envergure ont augmenté les disponibilités. Celles-ci ne traduisent pas, cependant, un accroissement des liquidités, ces sommes étant affectées à des actions se prolongeant en 1980.

Face au développement de ses activités, le CICR se doit de prendre diverses mesures en vue de renforcer ses moyens d'action et de se préparer à toutes éventualités. Dans ce but, la Réserve générale, qui, selon une estimation prudente, devrait être égale à un demi-budget annuel pour remplir pleinement son rôle, a été augmentée par une attribution de 1,25 million,

prélevé sur le résultat de l'exercice. Par ailleurs, comme le bâtiment abritant le siège à Genève est devenu trop exigu, une provision de 1 million de francs suisses (chiffre arrondi) a été prévue pour des locaux supplémentaires que le CICR devra trouver en 1980 et 1981.

Compte de résultat

Le compte de résultat fait apparaître un déficit limité de 120 066 francs suisses. En réalité, celui-ci aurait été plus élevé sans la grande rigueur avec laquelle les fonds ont été gérés. C'est, en effet, grâce à un contrôle périodique mensuel, voire hebdomadaire dans les cas d'actions difficiles, qu'il a été possible de surveiller attentivement l'évolution des dépenses et la progression des recettes, et d'éviter ainsi de désagréables surprises en fin d'exercice.

Contrôle des comptes

A l'instar des années précédentes, c'est la «Société fiduciaire romande Ofor SA» qui a procédé à la révision des comptes annuels, en sa qualité d'organe statutaire de révision désigné par le Comité.

On trouvera en page 108 de ce Rapport d'activité, photocopie imprimée de la lettre d'Ofor SA, proposant d'approuver le bilan et les comptes de l'exercice 1979.

BILANS COMPARÉS 1979/78 AU 31 DÉCEMBRE

(Présentation résumée en milliers de	francs suisses)		(Présentation résumée en milliers de	e francs suisses)	
	1979	1978		1979	1978
ACTIF DISPONIBILITÉS	13 331	8 266	PASSIF DETTES A COURT TERME	2072	
ACTIFS RÉALISABLES A COURT TERME			Créanciers Passifs transitoires	3 973 482	2 93 1 726
- Titres (valeur boursière)	5 305 6 352	5 440 7 143		4 455	3 657
- Débiteurs	2 848 307	2 298 367	FONDS POUR ACTIONS EN COURS		
	14812	15 248	- Disponibles	931 18 695	779 14 520
ACTIFS IMMOBILISÉS - Immeubles	978	304		19 626	15 299
Matériel pour secours d'urgence Mobilier et autre matériel	984 215	750 56	PROVISIONS DIVERSES	4 960	1 996
- Moonier et autre materiei	2177	1110	FONDS PROPRES - Compte de reports	430	455
AVANCES AUX DÉLÉGATIONS	6281	2758	Déficit de l'exercice	(120)	(25)
AVAINCES NON DEELGATIONS	0.201	2 730		310	430
			- Réserve générale	7 250	6 000
				7 560	6 4 3 0
TOTAL DU BILAN	36 601	27 382	TOTAL DU BILAN	36 601	27 382
FONDS FIDUCIAIRES - Débiteurs	92	1 205	FONDS FIDUCIAIRES - Ayants droit	92	206
	92	206		92	206

COMPTE ANNUEL DE RÉSULTAT 1979

DÉPENSES (en francs suisses)	Budget ordinaire	Budget extraordinaire	Total
SECRÉTARIAT DE L'ASSEMBLÉE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF	224 995		224 995
DÉPARTEMENT DE LA DOCTRINE ET DU DROIT Direction et travaux d'experts	721 677 726 497 1 354 959 516 500		721 677 726 497 1 354 959 516 500
	3 3 1 9 6 3 3		3 3 1 9 6 3 3
DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS Direction et services de soutien Division des secours Division médicale Zone Europe et Amérique du Nord Zone Afrique Zone Asie-Océanie Zone Moyen-Orient Zone Amérique latine	1 834 983 716 995 530 176 349 115 404 395 1 346 177 4 297 831 784 993	12 011 31 710 321 29 001 940 3 720 662 6 679 909	1 834 983 716 995 530 176 361 126 32 114 716 30 348 117 8 018 493 7 464 902
	10 264 665	71 124 843	81 389 508
AGENCE CENTRALE DE RECHERCHES	3 008 707		3 008 707
SERVICE INTERNATIONAL DE RECHERCHES	152 500		152 500
DÉPARTEMENT DU PERSONNEL	2214313		2214313
PROGRAMME DE FORMATION DE DÉLÉGUÉS	264 172		264 172
DÉPARTEMENT DES FINANCES ET ADMINISTRATION	5 705 888		5 705 888
DIVISION PRESSE ET INFORMATION	1 487 131		1 487 131
RELATIONS PUBLIQUES	377 064		377 064
REVUE INTERNATIONALE	224 951		224 951
DÉLÉGUÉ AUPRÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES	. 236 102		236 102
COÛT DES ACTIVITÉS	27 480 121	71 124 843	98 604 964
AUTRES DÉPENSES Participation aux autres organismes de la Croix-Rouge	268 820 145 375 340 210 1 008 000 1 250 000	139212	268 820 139 212 145 375 340 210 1 008 000 1 250 000
TOTAL DES DÉPENSES	30 492 526	71 264 055	101 756 581
POUR BALANCE Excédent de recettes porté en augmentation des fonds pour actions en cours		4 920 884	4920884
TOTAL	30 492 526	76 184 939	106 677 465

RECETTES (en francs suisses)	Budget ordinaire	Budget extraordinaire	Total
RECETTES RÉGULIÈRES Contributions: - Gouvernements - Sociétés nationales - Complémentaire de la Confédération Contributions de sources privées Dons et legs non assignés Revenus financiers	13 803 680 1 831 875 7 000 000 402 350 2 198 207 1 242 208 26 478 320		13 803 680 1 831 875 7 000 000 402 350 2 198 207 1 242 208 26 478 320
RECETTES COMPLÉMENTAIRES Contributions extraordinaires: Gouvernements Sociétés nationales Fondations Contribution complémentaire de la Confédération (report 1978) Séminaires de diffusion (report 1978) a)	412 228 468 760 65 901 526 760 108 682		412 228 468 760 65 901 526 760 108 682
RECETTES VARIABLES Contributions pour actions spéciales Participation des budgets extraordinaires Autres recettes Participation du fonds pour actions de secours	1 882 485 161 599 267 725	76 184 939	76 184 939 1 882 485 161 599 267 725
	2311809	76 184 939	78 496 748
TOTAL DES RECETTES	30 372 460	76 184 939	106 557 399
POUR BALANCE Excédent de dépenses: - 1979	120 066		120 066
TOTAL	30 492 526	76 184 939	106 677 465

a) Voir tableau VI

BUDGET Résultats

DÉPENSES (en francs suisses)	Résultat 1978	Rėsultat 1979	Budget 1980
SECRÉTARIAT DE L'ASSEMBLÉE ET DU CONSEIL EXÉCUTIF	186 259	224995	245 734
DÉPARTEMENT DE LA DOCTRINE ET DU DROIT Direction et travaux d'experts. Division juridique. Division diffusion et documentation y/c séminaires. Division Sociétés nationales et doctrine.	599 124 689 885 778 260 467 727	721 677 726 497 1 354 959 516 500	655 256 785 570 1 234 510 639 360
	2 534 996	3 319 633	3 3 1 4 6 9 6
DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS Direction et services de soutien Division des secours Division médicale Zone Europe et Amérique du Nord Zone Afrique Zone Asie-Océanie Zone Moyen-Orient Zone Amérique latine	1 604 017 486 023 295 427 342 114 515 059 951 539 3 240 463 1 199 367	1 834 983 716 995 530 176 349 115 404 395 1 346 177 4 297 831 784 993	2 194 264 697 410 680 130 419 250 532 130 1 507 810 4 145 820 3 108 410
	8 634 009	10 264 665	13 285 224
AGENCE CENTRALE DE RECHERCHES	2 253 383	3 008 707	3 687 440
SERVICE INTERNATIONAL DE RECHERCHES	165 022	152 500	134730
DÉPARTEMENT DU PERSONNEL	1 647 296	2214313	2 534 951
PROGRAMME DE FORMATION DE DÉLÉGUÉS		264 172	1 166 690
DÉPARTEMENT DES FINANCES ET ADMINISTRATION	5 138 738	5 705 888	6 9 6 9 4 6 3
DIVISION PRESSE ET INFORMATION	1 191 342	1 487 131	1 736 050
RELATIONS PUBLIQUES	329 663	377 064	310 386
REVUE INTERNATIONALE	267 843	224951	263 940
DÉLÉGUÉ AUPRÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES	201 515	236 102	341 630
COÛT DES ACTIVITÉS	22 550 066	27 480 121	33 990 934
AUTRES DÉPENSES Part des activités 1977, financées en 1978 Frais d'organisation de la collecte Participation aux autres organismes de la Croix-Rouge Provision pour renouvellement équipements/constructions Autres dépenses Régularisation des comptes d'actifs Affectation aux réserves	453 172 142 874 157 596 35 100 486 155 750 000	145 375 268 820 1 008 000 340 210 1 250 000	150 000 283 736
TOTAL	24 574 963	30 492 526	34 424 670

RECETTES (en francs suisses)	Résultat 1978	Résultat 1979	Budget 1980
RECETTES RÉGULIÈRES Contributions: - Gouvernements - Sociétés nationales - Complémentaire de la Confédération Contributions de sources privées Dons et legs non assignés Revenus financiers	11 888 405 1 812 925 5 000 000 464 900 1 290 432 1 570 428	13 803 680 1 831 875 7 000 000 402 350 2 198 207 1 242 208	14 823 380 1 750 000 7 000 000 350 000 400 000 550 000
RECETTES COMPLÉMENTAIRES Contributions extraordinaires - Gouvernements - Sociétés nationales Fondations Dissolution de la Fondation pour les Transports Contribution complémentaire de la Confédération Séminaires de diffusion	22 027 090 2 121 198 172 652 180 084 167 013 249 676	412 228 468 760 65 901 526 760 108 682	2 5 4 8 7 3 3 8 0 2 5 4 8 0 0 0 1 5 4 0 0 0 2 5 0 0 0 0
RECETTES VARIABLES Participation des budgets extraordinaires Autres recettes Participation du fonds pour actions de secours	2 890 623 159 125	1 582 331 1 882 485 161 599 267 725	2 952 000 5 500 000
	159 125	2 3 1 1 8 0 9	5 500 000
Contributions affectées aux activités de 1979	(526 760)		
POUR BALANCE Excédent de dépenses: - 1978 1979. Déficit budgétaire 1980	24 550 078	30 372 460 120 066	1 099 290
TOTAL	24 574 963	30 492 526	34 424 670

ÉTAT DES CONTRIBUTIONS DES GOUVERNEMENTS POUR LE FINANCEMENT DU BUDGET ORDINAIRE 1979

PAYS	En francs suisses		PAYS	En francs suisses		
TAIS	Reçues	Attendues	TAIS	Reçues	Attendues	
Afrique du Sud		45 000	Nouvelle-Zélande	85 630		
Allemagne, République fédérale d'	362 800		Oman		9 300	
Arabie saoudite		310 000	Pays-Bas	172 930		
Australie		184 230	Philippines		19860	
Autriche	85 960	38 280	Pologne	40 000		
Bahrein		15 500	Portugal		30 000	
Belgique 1	62 200		Qatar		15 500	
Brésil	9 900	5 2 9 0	République de Corée	19710		
Bulgarie		8 000	République démocratique allemande.	5 000		
Burundi	1845		Royaume-Uni	365 625		
Cameroun	3 940		Sénégal		15 000	
Canada	560 625		Soudan	7965		
Chili	7 780		Sri Lanka	2 590		
Chine, République populaire de	100 000		Suède	270 900		
Chypre	5 8 3 0		Suisse	7 500 000		
Colombie ²	2865		Thaïlande	14 445		
Costa Rica	2 550	850	Trinité et Tobago	2750		
Côte d'Ivoire	6 2 5 0	050	Tunisie	5 000		
Danemark	147 380		Uruguay	3000	15 500	
Egypte	41 150			11470	13 300	
Egypte	41130	78 125	Venezuela	1 580		
Emirats arabes unis	1.070	480	Viet-Nam, République socialiste du	1 300	5,000	
Equateur	1 070	480	Yougoslavie		5 000	
Espagne	8 000			12 382 090	1 125 180	
Etats-Unis d'Amérique	1 289 600		Régularisation des années antérieures	296410	1 123 100	
Fidji	3 805		Regularisation des années antérieures .	270410		
Finlande	51 315			12 678 500	1 125 180	
France	474 480					
Grèce	100 000	1010				
Guyane	2000	1910				
Haïti	3 980		D/ 1			
Honduras	1 750		Régularisation des années anté	erieures		
Hongrie	5 000	22.000				
Inde		22 000	DAVC			
Indonésie		30 000	PAYS		Fr.s.	
Irak	58 090					
Iran		100 000	Afghanistan		16950	
Irlande	50 000		Afrique du Sud		(18 325)	
Islande	3 500		Arabie saoudite		174 000	
Israël	32 660		Birmanie		12800	
Italie		95 000	Colombie		(30)	
Jamaïque	930	35 May 1	Costa Rica		605	
apon	158 000		Equateur		575	
ordanie		10 075	Grèce		27 000	
Coweit		50 000	Honduras		10	
Liban	6845		Inde		9 780	
Libéria	15 675		Indonésie		10855	
Liechtenstein	30 000		Irak		55 755	
Luxembourg	5 705		Israël		(1690)	
Malaisie	11160		Italie		1 440	
Malte	2 535		Malte		(640)	
Maroc		17 500	Maroc		500	
Maurice, île		2 780	Dwanda		7 120	
Mexique	8 3 2 0	2700	Rwanda			
Monaco	4 000		Saint Marin		(1075)	
Mongolie	1 000		Togo		780	
Népal	3 000		Total		296 410	
Norvège	145 000				270410	
Norvège	143 000					

¹Reçu au début de 1980 pour 1979 une contribution extraordinaire et unique de 5 000 000 de francs belges.
²Reçu au début de 1980 pour 1979 une contribution extraordinaire de 30 000 US \$.

ÉTAT DES CONTRIBUTIONS DES SOCIÉTÉS NATIONALES POUR LE FINANCEMENT DU BUDGET ORDINAIRE 1979

PAYS	En francs	suisses	PAYS	En francs	suisses
TAIS	Reçues	Attendues	TAIS	Reçues	Attendues
Afghanistan Afrique du Sud Albanie Allemagne, République fédérale d' Australie Autriche Bahamas Bahrein Bangladesh Belgique Bulgarie Canada Chili Chine, République populaire de Danemark	7 840 12 600 700 259 620 96 900 25 700 2 180 2 180 38 335 6 250 27 345 3 000 50 000 33 540	6615 5815	République démocratique allemande . République dominicaine . Roumanie . Royaume-Uni . Sénégal . Singapour . Suède . Syrie . Tchécoslovaquie . Thaïlande . Trinité et Tobago . Tunisie . URSS . Viet-Nam, République socialiste du .	10 000 24 395 53 100 1 000 1 500 11 340 6 535 8 000 28 750 1 000 6 535 16 000 5 735 3 000	4370
Equateur	3 000 20 000 253 315		Yougoslavie	1711265 (40)	120 650
Finlande France Grèce Grèce	3 000 129 810 32 235			1711225	120 650
Guatemala Haïti Honduras Hongrie Indonésie Irak Iran Irlande Islande Italie Japon Jordanie Liban Liechtenstein Luxembourg Madagascar, République démocr. de Malaisie Monaco Mongolie Niger Nigéria Nouvelle-Zélande Pakstan Paraguay Pays-Ras	5 000 9 700 7 940 2 500 19 800 229 995 5 225 8 815 3 000 15 265 4 355 5 225 9 585 3 300 3 485 7 935 20 910 9 585 1 625	5 290 3 980 3 255 10 580 60 985	Régularisation des années anté	rieures	
Pays-Bas	64 470 18 950	19 760	PAYS		Fr.s.
Pologne. Portugal République de Corée	38 795 10 455 20 910		Honduras		(40)

MOUVEMENTS FINANCIERS

	Contributions en espèces			
	Gouvernements	Sociétés nationales	Sources diverses.	
ACTIONS Europe — Chypre	_	42	_	
Afrique — Afrique australe	9 848 071 2 503 830 30 000 923 900 	109 856 679 954 — 383 — 703 646	196 050 72 580 16 28 275 70 20 829	
	23 742 985	1 493 839	317820	
— Angola ancienne action				
Asie-Océanie — Viet-Nam¹. — Thaïlande — Action conjointe UNICEF/CICR — Action conjointe Ligue/CICR — Action réfugiés S-E asiatique² — Rapatriement Bangladesh-Pakistan — Timor-Est	555 800 17 825 145 1 100 000 — — 6 930 483	7 355 299 786 5 024 169 22 000 — — 1 134 954	854 99185 11816372 185237 70657 161250 19548	
	26 411 428	6 488 264	12 353 103	
Moyen-Orient — Liban	147 986	<u> </u>	3 765	
Amérique latine — Argentine	797 901 3 026 722	20 000 397 494	28 350 955 240	
	3 824 623	417494	983 590	
ACTIVITÉS Séminaires de diffusion ³ Manuel scolaire FONDS RÉSERVÉS			=	
FONDS RESERVES				
TOTAL	54 127 022	8 399 639	13 658 278	

Ancienne action conflit avec le Kampuchéa démocratique.

Première mission d'évaluation et installation du bureau ACR.

Transféré au budget ordinaire, voir tableau II.

Prise en charge par financement général Afrique.

Prise en charge solde action CICR par action conjointe UNICEF/CICR.

Rapatriement de fonds.

DES ACTIONS SPÉCIALES EN 1979

Total des Recettes	Total des Dépenses	Solde des mouvements	Transferts et remboursements	Soldes reportés de 1978	Soldes reportés en 1980
42	12011	(11 969)	_	50 490	38 521
10 153 977 3 256 364 30 016 952 558 70 11 161 659	17 240 535 9 788 215 165 753 3 907 442 608 376	(7 086 558) (6 531 851) (135 737) (2 954 884) (608 306) 11 161 659	 784 107 (784 107) ⁴	2 768 047 (1 232 171) 138 589 (1 585 882) (175 801) 6 786 412	(4 318 511) (7 764 022) 2 852 (4 540 766) — 17 163 964
25 554 644	31 710 321	(6 155 677)		6 699 194	543 517
		_		126 944	126 944
8 209 954 771 34 665 686 1 307 237 70 657 161 250 8 084 985	85 425 1115 005 23 399 692 1 036 543 70 657 150 701 3 143 917	(77 216) (160 234) 11 265 994 270 694 — 10 549 4 941 068	160 234 (160 234) ⁵ ————————————————————————————————————	257 021 — — — — — — — — — — — — —	179 805 — 11 105 760 270 694 — 10 549 5 005 949
45 252 795	29 001 940	16 250 855	1 092	320810	16 572 757
151 751	3 720 662	(3 568 911)		4416888	847 977
846 251 4 379 456	1 710 129 4 969 780	(863 878) (590 324)	_	362 821 600 420	(501 057) 10 096
5 225 707	6 679 909	(1 454 202)	_	963 241	(490 961)
=	 139 212	(139 212)	(108 682)	108 682 188 048	48 836
				470 010	470 010
-	139 212	(139 212)	(108 682)	766 740	518 846
76 184 939	71 264 055	4920884	(107 590)	13 344 307	18 157 601

CONTRIBUTIONS AUX ACTIONS LISTE DES

	Europe			Afric	lue			Sous-total
Donateurs	Chypre	Afrique australe	Afrique orientale	Sahara occidental	Tchad	Campagne inform.	Afrique générale	«Appel général Afrique»
Gouvernements								
Algérie				30 000				30 000
Allemagne (R.F.A.)			270 000		89 900			359 900
Arabie séoudite			1 045 450					1 045 450
Australie								
Canada							2 459 995	2 459 995
Danemark		156 933						156 933
Etats-Unis		7 639 495						7 639 495
Finlande		42 900						42 900
France							505 340	505 340
Irlande		65 660	101 700					167 360
Islande								
Japon								
Liechtenstein								
Luxembourg								
Norvège							661 300	661 300
Nouvelle-Zélande								
Pays-Bas			498 825				2 509 115	3 007 940
Royaume-Uni		1 893 083	537 855		334 000		1 792 884	4 557 822
Suède							2 508 550	2 508 550
Suisse		50 000	50 000		500 000			600 000
Attrib. ACR/SE/AS								
TOTAL		9 848 071	2 503 830	30 000	923 900		10 437 184	23 742 985
Sociétés nationales		STATE OF LABOR						
Allemagne (R.F.A)		93 217						93 217
Australie			34 518		383		111 530	146 431
Autriche								
Belgique		11 300						11 300
Canada			7 4 3 4				27 372	34 806
Chili								
Danemark			48 644				65 647	114 291
Espagne								
Etats-Unis								
Equateur								
Finlande		5 3 3 9						5 3 3 9
Grèce								
Irlande							3 345	3 3 4 5
Italie								
Japon			5 000				30 000	35 000
Liechtenstein								
Luxembourg								
Norvège			32 800				162 000	194 800
Nouvelle-Zélande	42		33				5012	5 045
Pays-Bas			20 575				167 640	188 215
Royaume-Uni			30 000				131 100	161 100
Suède			490 950					490 950
Suisse			10 000					10 000
Uruguay								
TOTAL	42	109 856	679 954		383		703 646	1 493 839
Divers								
CEE								
Frais facturés								
Divers organismes		182 276	36 800	16	28 275			247 367
Privés		13 774	35 780			70	20 829	70 453
		196 050	72 580	16	28 275	70	20 829	317820
TOTAL GÉNÉRAL	42	10 153 977	3 256 364	30 016	952 558	70	11 161 659	25 554 644

			As	ie			C	Amériqu	ie latine	latine M-O	
Viet- Nam¹	Thaï- lande	Act. conjte UNICEF/ CICR	Act. conjte Ligue/ CICR	Rapatr. Banglad./ Pakistan	Timor-Est	ACR, réfugiés S.E./Asie ²	Sous- total Asie	Argentine	Nicaragua	Liban	Totaux
	90 000	2 507 338 896 625			180 746 3 298 600		2 778 084 4 195 225		86 713		30 0 3 224 6 1 045 4 4 195 2
	405.000	2 246 550			273 224		2519.774	163 481	235 563 78 109	115156	5 3 7 8 8 2 3 5 (
	495 000	4 075 000 86 400			2 134 500		6 704 500 86 400		1 410 066	115 156	15 869 2 129 3 505 3
		2 500					2 500		33 060	32 830	233
		3 530 575 7 900 46 560					3 530 575 7 900 46 560		152 126 16 470		3 682 7 63
	81 000	648 492 82 805					729 492 82 805		162 000		1 552
	200.000	1.044.400			399 793		399 793	134 420	412 000		3819
	389 800 100 000 (600 000)	1 944 400 1 750 000	500 000 600 000		343 620 300 000		2 677 820 2 650 000	500 000	370 615 70 000		5 5 5 6 9 3 8 2 0
	555 800	17 825 145	1 100 000		6930483		26411428	797 901	3 026 722	147 986	54 127
7 355	5 697 7 442	938 420 200 2 564 60 000 208 126	22 000		894 000 104 014 10 000 8 344		902 293 529 911 12 564 82 000 223 912		2 714 5 580 13 963 1 500		995 : 679 (12 : 98 : 272 (
	62 673 43 000	807 236 633 750					869 909 676 750	20 000	78 109 10 000 49 500		1 062 30 726
		434 100 3 000 100 000					434 100 3 000 100 000		14 250 3 000 19 900		14: 439: 6: 103: 19:
	10 000	47 000					10 000 47 000		10 000 5 000 5 500		55 5 52
	32 900 8 949 20 575 10 000 98 550	325 300 389 955 419 500 172 500 1 000 000			7 796 34 200 76 600		358 200 406 700 440 075 216 700 1 175 150		6 683 73 725 97 070		553 418 702 474 1 666 10
7355	299 786	5 0 2 4 1 6 9	22 000		1134954		6 488 264	20 000	397 494		8 3 9 9
854	71 300 27 885	9 130 224 448 773 1 863 020 374 355	5315 179922	161 250	19 548	70 657	9 130 224 519 430 2 100 885 602 564	5 000 23 350	455 095 373 903 126 242	3 765	9 585 3 519 4 2 727 826 3
854	99 185	11816372	185 237	161 250	19 548	70 657	12 353 103	28 350	955 240	3 765	13 658

¹ Ancienne action conflit avec le Kampuchéa démocratique ² Première mission d'évaluation et installation du bureau ACR

BUREAU INDOCHINE (INDSEC)

Bilans comparés aux 31 décembre 1979 et 31 décembre 1978

ACTIF			PASSIF		
DISPONIBILITÉS ACTIFS RÉALISABLES À COURT TERME — Placements — Débiteurs — Actifs transitoires	Bilan 31.12.79 Fr.s. 82 697 3 148 428 36 092 3 184 520	Bilan 31.12.78 Fr.s. 535 359 4 178 073 400 643 10 200 4 588 916	DETTES À COURT TERME — Créanciers	Bilan 31.12.79 Fr. s. 190 434 ———————————————————————————————————	Bilan 31.12.78 Fr.s. 92.438 3.198 95.636 174.633 7.348.072 (1.286.831) (1.207.235) 4.854.006 5.124.275

BUREAU INDOCHINE (INDSEC)

Compte de résultat

	Période du 1.1.79 au 31.12.79
RECETTES — Contributions Gouvernements	Fr.s.
Contributions Sociétés nationales Institutions diverses et particuliers	49 380
- Autres recettes	4 068
	53 448
DÉPENSES — Dépenses de secours	1 398 739 215 982 1 614 721
EXCÉDENT DE DÉPENSES	(1 561 273)
DÉPRÉCIATION PARITÉ DOLLARS, YENS/FR.S.	(215950)
SOLDE REPORTÉ AU 1.1.79	4854006
SOLDE DISPONIBLE AU 31.12.79	3 076 783

FONDS POUR ACTIONS EN COURS

(Résumé du mouvement en 1979)

			En franc	En francs suisses	
			Dépenses	Recettes	
I. FONDS POUR ACTIONS DE SECOURS					
1. Solde à nouveau au 1er janvier 1979				778 882	
2. Recettes en 1979					
2.1. Produit de la collecte faite auprès du peupl 2.2. Dons attribués à des actions de secours par 2.3. Autres recettes	ticulières	595 667 832 907 13 445		1 442 019	
3. Montant à disposition				2 220 901	
4. Dépenses en 1979 Achats et acheminements des secours selon les zones d'intervention suivantes:					
	Dépenses effectives	Engagements en cours			
 Europe. Afrique Amérique latine Asie du Sud-Est Moyen-Orient Actions de secours diverses Frais pour maintien du stock de pre- 	18 727 105 744 158 759 486 033 1 110 159 82	6 273 37 431 65 769 216 276 158 655 42 231	25 000 143 175 224 528 702 309 1 268 814 42 313		
mière urgence	48 708	10 706	59 414		
— Programmes reportés de 1978	1 928 212	537 341 (1 175 901)	2 465 553 (1 175 901)		
	1928 212	(638 560)	1 289 652	1 289 652	
5. Montant disponible au 31 décembre 1979 (Figure au passif du bilan, Fonds pour actions et		931 249			
II. FONDS POUR ACTIONS À FINANCEMI	ENT SPÉCIA	L			
1. Solde à nouveau au 1er janvier 1979				14 520 208	
2. Recettes en 1979				76 184 939	
3. Montant à disposition				90 705 147	
4. Dépenses en 1979 Transferts et remboursements Variation des engagements en cours	71 264 055 ¹ 107 590 ¹				
Variation des engagements en cours	638 560 2			72 010 205	
5. Montant disponible au 31 décembre 1979 (Figure au passif du bilan, Fonds pour a	ctions en cou	rs, réservés)		18 694 942	
* Ce montant se compose comme suit: — Soldes disponibles des actions spéciales au 31.12.1979 Programmes de secours en cours dans	18 157 601 ¹				
les zones d'intervention	537 341			18 694 942	

1 175 901 (537 341) 638 560

FONDS SPÉCIAUX

1. FONDATION EN FAVEUR DU COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1979

ACTIF			PASSIF		
	Fr.s.	Fr.s.		Fr.s.	Fr.s.
Titres en portefeuille: — Obligations suisses (valeur boursière: Fr. 1194100.—) — Obligations libellées en marks allemands (valeur boursière: Fr. 72930.—)	1182000,—	1 272 800,—	Capital inaliénable	253 151,15 9 864,35	1 028 252,52
Banque Nationale Suisse, Genève Administration fédérale des contributions, Berne, impôt anticipé à récupérer		53 432,77 20 933,15 1 347 165,92	Total des fonds propres		1 291 268,02 55 897,90 1 347 165,92
	COMPTE D	E RÉSULTAT	POUR L'EXERCICE 1979		
Revenus des titres Différence entre la valeur i	nominale et le pi	RECE	des obligations achetées en cours d'année	Fr.s. 64 490. 2 750. 67 240.	
		DÉPE	NSES		
Honoraires de révision				624, 790, 63, 1 478,	35
		RÉSU	LTAT		
Excédent de recettes par r	apport aux dép	enses pour l'exer	rcice 1979	65 762,	25
		RÉPARTITION	STATUTAIRE		
résultat ci-dessus Attribution statutaire au inaliénable (article 7 des s	CICR du résult tatuts)	at de l'exercice, a	ositions de l'article 8 des statuts: 15% du après l'attribution statutaire à la réserve	9 864, 55 897, 65 762,	90

2. FONDS AUGUSTA BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1979

ACTIF	Fr.s.	PASSIF	Fr.s.
Titres (obligations de fonds publics suisses et autres) Autres titres suisses	89 000,— 24 931,95	Capital inaliénable	100 000,— 4 903,25
Moins: Provision pour fluctuation de cours	113 931,95 13 566,95	Total des fonds propres	104 903,25
Total des titres à leur valeur boursière	100 365,— 7 171,75 1 687,55	CICR, Fonds de la Médaille Florence Nightingale, compte courant	4 321,05
	109 224,30		109 224,30

COMPTE DE RÉSULTAT POUR L'EXERCICE 1979

DÉPENSES	Fr.s.	RECETTES	Fr.s.
Droits de garde, frais bancaires et de révision	498,90	Revenus des titres et intérêts bancaires	4819,95
	498,90		4819,95

RÉSULTAT

Excédent de revenus par rapport aux charges de l'exercice 1979, attribué au Fonds de la Médaille Florence Nightingale, selon résolution de principe de la XXI^e Conférence Internationale de la Croix-Rouge

Fr.s.

4321,05

3. FONDS DE LA MÉDAILLE FLORENCE NIGHTINGALE **BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1979**

ACTIF Titres de fonds publics suisses (valeur boursière: Fr. 81 940,—)	Fr.s. 75 000,— 6 672,— 2 000,90 1 127,— 4 321,05 89 120,95	PASSIF Capital	
COMPTE DE		POUR L'EXERCICE 1979 RECETTES	Co. a
	Fr.s.	Povenus des titres	Fr.s.
Frais d'impression et d'expédition de circulaires, remise de médailles et frais divers	5 480,90 400,— 29,—	Revenus des titres	250,—
		Internationale de la Croix-Rouge	4 3 2 1,05
	5 909,90		7 791,05
		Fr.s. aux dépenses pour	

4. FONDS CLARE R. BENEDICT

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1979 (exprimé en \$US et établi avant la répartition du résultat)

ACTIF Titres en portefeuille (valeur boursière: \$US 1 076 262,80)	\$US 929 844,10 385 158,46 1315 002,56	PASSIF Fonds propres	\$US 1 000 000,— 315 002,56 1 315 002,56
COMPTE DE	E RÉSULTAT	POUR L'EXERCICE 1979	
DÉPENSES Droits de garde, honoraires et autres frais administratifs	\$US 	RECETTES Produits des titres	\$US 86 407,50 16 603,02 103 010,52
		\$US t aux charges pour	
AU 31 DÉCEM Solde reporté d Excédent de rev l'exercice 1979 (1BRE 1979 À DI e l'exercice 1978 venus par rappor (comme ci-dessus	DE BÉNÉFICIAIRE (STRIBUER) \$US	

5. FONDS FRANÇAIS MAURICE DE MADRE BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1979

ACTIF Titres:	Fr.s.	PASSIF Fr.s.	Fr.s.	
Obligations et bons de caisse (valeur boursière Fr. 1 523 475,—)	1 530 000,—	Solde reporté de l'exercice précédent 1 132 655,55 Excédent de recettes de l'exercice 1979 935 550,05		
Débiteurs: — AFC, Berne, impôt anticipé à récupérer	342 243,35	Total des fonds propres Passif transitoire	2 068 205,60 1 930,—	
Banques: — Comptes courants — Dépôts à terme	16 792,25 175 000,—			
Actif transitoire	6 100,— 2 070 135,60		2 070 135,60	
COMPTE D	E RÉSULTAT I	POUR L'EXERCICE 1979		
DÉPENSES	Fr.s.	RECETTES	Fr.s.	
Attribution d'une allocation	7 000,— 1 339,95 1 525,—	Produit net de la liquidation de la S.I. Léman- Pelouse S.A	895 660,75	
Honoraires	1 255,— 486,20	caires	50 745,45 750.—	
	11 606,15	d affice	947 156,20	
RÉSULTAT		Fr.s.		
Excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 1979, viré au compte capital				

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

RAPPORT

relatif au contrôle des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1979

En notre qualité d'organe de contrôle statutaire du Comité International de la Croix-Rouge, Genève, nous avons vérifié les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1979.

Nous avons constaté ce qui suit :

- le bilan et le compte de résultat concordent avec la comptabilité,
- les comptes sont tenus avec exactitude,
- le bilan dont le total s'élève à Fr. 36'601'239,-- et le compte de résultat qui fait ressortir, après constitution et renforcement de diverses provisions et réserves, un excédent de dépenses par rapport aux recettes de Fr. 120'066,--, reflètent d'une manière correcte la situation financière du Comité International de la Croix-Rouge au 31 décembre 1979 et le résultat de ses opérations pour l'exercice 1979.

Sur la base de notre examen, nous proposons d'approuver les comptes qui vous sont soumis.

Genève, le 21 avril 1980